Porównanie tłumaczeń Jana 15:21

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Ale te wszystkie uczynią wobec was przez — imię Moje, gdyż nie znają — Posyłającego Mnie.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Ale te wszystkie uczynią wam ze względu na imię moje bo nie poznają Tego który posłał Mnie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ale to wszystko czynić wam będą ze względu na moje imię,* gdyż nie znają Tego, który Mnie posłał.**[1)][2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Ale to wszystko czynić będą wobec was z powodu imienia mego, bo nie znają (tego), (który posłał) mnie.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Ale te wszystkie uczynią wam ze względu (na) imię moje bo nie poznają (Tego) który posłał Mnie

[1)] <x>480 13:13</x>; <x>510 5:41</x>; <x>510 9:14</x>
[2)] <x>500 16:3</x>